

Published every Evening, with which is incorporated The "Hongkong Evening Mail and Shipping List."

**PRICE, \$24 PER ANNUM**

## Notices to consignees

S. S. GEMO,  
FROM LONDON, PENANG AND  
SINGAPORE.

THE above Steamer having arrived, Dis-  
signees of Cargo by her are hereby  
informed that their Goods are being landed  
at their risk, by Messrs Nonpareil & Co, into  
their Godowns, whence and from the Wharf  
or boats, delivery may be obtained.  
No Fire Insurance has been effected.  
Cargo remaining undelivered after the  
4th Province will be subject to rent.

Bills of Lading will be countersigned by  
**JARDINE, MATHESON & Co.**  
 Agents  
 HONGKONG, JANUARY 28, 1876.

---

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES  
 MARITIMES.**  
**S. S. DJEMNAH.**  
**NOTICE.**

**C**ONSIGNERS of Cargo per S. S. "*Djemnah*," from London, in connection with the above Steamers, are hereby informed that their Goods are being landed and stored at their risk at the Company's Godowns, whence delivery may be obtained from Monday the 28th

Instant, at 10 a.m.  
Optional Cargo will be forwarded on unless intimation is received from the Consignees, before 11 a.m. To-morrow, requesting it to be landed here.  
Bills of Lading will be countersigned by the Underwriter.  
Goods remaining unclaimed after FIVE DAY, the 4th February, 1878, at Noon, will be subject to rent and landing charges.

No Fire Insurance has been effected.  
**C. HERRMANN**  
 Principal Agent  
 Hongkong, January 29, 1878.  
**BRITISH STEAMSHIP "CROOVS,"**  
 Jor. Master FROM LONDON VIA  
**SINGAPORE.**

**CONSIGNEES** of Cargo by the above  
Steamer are hereby informed that  
their Goods are being landed and stored  
at their risk in the Godowns of the Unders  
igned, from whence delivery may be ob  
tained.

Consignees wishing to take their Goods  
from the boats alongside the Wharf, are at  
Liberty to do so.

Goods remaining in store after the 11th

Optional Cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given until 11 o'clock on the 1st February.

Bills of Lading will be countersigned by  
WM. PUSIAU & Co.,  
Agents.

Hongkong, January 31, 1876.

**BRITISH BARK COLDSTREAM,;**

**FROM LONDON.**

**C**ONSIGNEES of Cargo by the above named Vessel are hereby requested to send in their Bills of Lading to the Under signed for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods.

Cargo impeding the discharge of the Vessel will be landed and stored at Consignees' risk and expense.

YOGEL, HAGEDORN & Co.,  
Agents.  
Hongkong, January 12, 1876.

**BRITISH SHIP GRYFE, FROM  
LONDON.**

**C**ONSIGNEES of Cargo by the above  
named Vessel are hereby requested to  
send in their Bills of Lading to the Under-

signed for, countersignature, and to take immediate delivery of their Goods.  
Cargo impeding the discharge of the vessel, will be landed and stored at Consignees' risk and expense.  
**VOGEL, HAGEDORN & Co.,**  
Agents,  
Hongkong, December 30, 1875.

CONSIGNAGNEES of Cargo per German  
Barque *IRIS*, WARD, Master  
from Hamburg, are requested to take  
immediate delivery of their Goods from  
alongside.

Cargo impeding the discharge will be  
landed and stored at Consignees Risk and  
expense.

Bills of Lading will be countersigned by  
W. PUSTAU & Co.,

Hongkong, January 8, 1876.

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES**

**NOTICE TO CONSIGNEES.**

CONSIGNEES of the following Cargoes are requested to send in their Bills Lading to the Undersigned for collection signature, and take immediate delivery. This Cargo has been landed and stored at their risk and expense.

No Fire Insurance has been effected.

**C. BERTRAND,**  
Principal Agent.

St. Donald, July 3, 1874.

FD 1/30 35 cattle Beer.  
Ex Icaquady, November 22, 1876.  
78 AB No. 5 1 case Merchandise.  
Ex Anadyr, January 18, 1876.  
HM 100 bales Cotton,  
Hongkong, January 21, 1876.

**Control Office,**  
**Hongkong, Jan. 11, 1876.**

**N. B.**—For the convenience of intending purchasers, a Steam Launch will leave Peddar's Wharf, on the morning of the Sale, at 10 o'clock, for Stanley.

FD 1/30 35 cattle Beer.  
Ex Icaquady, November 22, 1876.  
78 AB No. 5 1 case Merchandise.  
Ex Anadyr, January 18, 1876.  
HM 100 bales Cotton,  
Hongkong, January 21, 1876.

## For Sale.

## CLEARANCE SALE.

**SAYLE & Co.** will offer, on and after **TUESDAY** Next, the 18th Instant, the remainder of their Winter Stock at Greatly Reduced Prices, consisting of:—  
Winter Costumes and Polonaises.  
Ladies' Jackets and Mantillas.  
Fancy Dress materials of all kinds.  
Wool Plaids and Flannels.  
Silks and Poplins.  
Wool Shawls and Cloaks.  
Trimmed and Untrimmed Hats and Bonnets.  
Fancy Wool Goods.  
Lace and Linen Sets.  
Scarves and Sashes.  
Boys' Suits.  
Children's Dresses.

&amp;c., &amp;c., &amp;c.

## VICTORIA EXCHANGE,

Queen's Road &amp; Stanley Street.

**DUC DE MONTBELLLO CARTE BLANCHE CHAMPAGNE.**  
Quarts, \$15 per case (1 dozen).  
Pints, \$18 " " " "  
\$ per cent discount on 25 cases.

Bourbon WHISKY.

\$12 per case (1 dozen).

For Sale by **HEARD & Co.**

Hongkong, June 22, 1875.

To-day's Advertisements.

FOR YOKOHAMA &amp; HIOGO.

The Steamship

"GENOA,"

Capt. CORRIJN, will leave

for the above Ports **TOMORROW**, the 2nd Instant, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to

**JARDINE, MATHESON & Co.,**

Agents.

Hongkong, February 1, 1876.

To-day's Advertisements.

FOR NEW YORK.

The A-1 American Ship

"HARRY,"

Capt. CORRIJN, will leave

for the above Port, and will

have quick despatch as above.

For Freight, apply to

**VOGEL, HAGEDORN & Co.**

Hongkong, February 1, 1876.

To-day's Advertisements.

FOR PORTLAND (OREGON).

The A-1 American Ship

"SAMUEL G. REED,"

Capt. CORRIJN, will leave

for the above Port, and will

have quick despatch as above.

For Freight, apply to

**VOGEL, HAGEDORN & Co.**

Hongkong, February 1, 1876.

To-day's Advertisements.

FOR SAN FRANCISCO.

The A-1 American Ship

"HARRY,"

Capt. CORRIJN, will leave

for the above Port, and will

have quick despatch as above.

For Freight, apply to

**VOGEL, HAGEDORN & Co.**

Hongkong, February 1, 1876.

To-day's Advertisements.

FOR SAN FRANCISCO.

The A-1 British Clipper-ship

"GRYFF,"

Capt. CORRIJN, will leave

for the above Port, and will

have immediate despatch.

For Freight, apply to

**VOGEL, HAGEDORN & Co.**

Hongkong, February 1, 1876.

To-day's Advertisements.

FOR SALE.

THE UNDERMENTIONED LAND

AND BUILDINGS.

AT HONGKONG.

INLAND LOT 82.—The well-known House

and Offices lately occupied by Messrs A.

Heard &amp; Co., adjoining the Cathedral Com-

pound.

The Ground below the masonry retaining

## To-day's Advertisements.

## THEATRE ROYAL,

## CITY HALL,

## HONGKONG.

## DAVE CARSON'S MINSTRELS.

## THURSDAY, FEBRUARY 2nd, 1876.

## DAVE CARSON

## Will appear for the last time in Hongkong,

## in his

## GREAT ANGLO-INDIAN IMPERSONATION,

## "THE BENGALIEE BABOO,"

## AND AS

## DAVE JEE CARSONBHOY,

## THE BOMBAY FARMER.

## MESSRS. HENRI AND TALBOT,

## In New Songs, Solos, and Dances.

## MRS. D. CARSON

## Will sing one of her

## CHARMING FRENCH BALLADS.

## BEAUTIFUL SONGS AND GLORIOUS

## FUN!!!

## RESERVED STALLS, ONE

## DOLLAR.

## DRESS CIRCLE, TWO DOLLARS.

## PROGRAMME.

## Mrs. CARSON will preside at the

## Pianoforte.

## Introductory Overture: DAVE CARSON'S

## (Original) Minstrels.

## Kiss Me Mother ere I Die. Mr. G. H. HENRI.

## The Language of Love. DAVE CARSON.

## Put Me in My Little Bed. Mr. J. O. TALBOT.

## I know something. DAVE CARSON.

## Don't be Angry with Me.

## Darling. Mr. G. H. HENRI.

## FINAL TO PART FIRST.

## MERRY IS THE MINSTREL'S LIFE.

## By THE GAIETY MINSTRELS.

## INTERVAL OF TEN MINUTES.

## PART SECOND.

## Cavatina. ROBERT LA DANCE.

## Mrs. D. CARSON.

## AUNT SMITH IN DEFENSE OF THE

## T-IR SEX.

## DAVE CARSON.

## American Song and

## Dance. NELL, THE BELLE.

## Mr. G. H. HENRI.

## REMINISCENCES OF DRURY LANE.

## Mr. J. O. TALBOT.

## The Lover and the Bird. Mrs. D. CARSON.

## Part Second will conclude with

## THE ORIGINAL BENGALIEE BABOO.

## By DAVE CARSON.

## Who will sing

## GOOD-BYE 'SWEETHEART

## AND 'SWEET SPIRIT HEAR MY

## PRAYER.

## AN INTERVAL OF FIVE MINUTES.

## The Evening's Entertainment will conclude

## with the Laughable Operatic Burlesque,

## "THE BANDIT'S BRIDE,"

## OR

## FIRST SHE WOULD AND THEN SHE

## WOULDN'T."

## DISTRIBUTION OF CHARACTERS:

## Mda. (Oyster) PATTY. SIGNORA TALBOT.

## Senor ELVINO MARRICO. MONS. HENRI.

## Don JUAN FERNANDEZ. SIGNOR ORBEVANT.

## Davejee CARSONBHOY. DAVE CARSON.

## Introducing the Southern Plantation Song

## and Dance.

## "COME, DOWN WITH THE BRASS

## TACKS."

## PRICES OF ADMISSION:

## Dress Circle. \$2.00.

## Orchestra Stalls. 1.00.

## Children under twelve years of

## age half price to Dress Circle

## only.

## Children in Arms. 25.00.

## Tickets may be had, and Seats secured at

## Messrs. LANE, CRAWFORD &amp; Co.'s; and at

## the Doors of the Theatre on the Evening of

## Performance.

## Doors open at 8 o'clock; Trouble begins

## at 9; Agony Over, at 11.15.

## Dave Carson's United Minstrel and Bur-

## lesque Album, containing the Bengalee

## Baboo and 24 other Popular Songs and

## Choruses, with Pianoforte Accompaniments,

## can be obtained at the Doors and of Messrs

## LANE, CRAWFORD &amp; Co.—Price \$1.

## Hongkong, February 1, 1876.

## NOTICE.

## TO CONSIGNEES OF OPTIONAL

## CARGO, EKO S. S. CO. &amp; S. S.

## MENSAUS, FROM LIVERPOOL.

## SHIPPING Orders must be obtained from

## the Undersigned not later than the

## 7th Inst; for shipment per S. S. S. S.

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE.

## Agents.

## Hongkong, February 1, 1876.

## GENERAL WEEKLY SALE.

## LANE, CRAWFORD &amp; Co. will sell

## by Public Auction, at their Sale

## Room, PRYAN, on

## FRIDAY,

## the 4th February, 1876, at Noon,—

## Tumblers, Carafes and Ups, China,

## Siles, Porcelain Flower Vases, Water

## Goblets.

## Plates Iron, assorted sizes.

## T and Angle Iron.

## Sheet Lead and Zinc.

## Copper Rods and Copper Piping.

## And, on account of the undersigned,

## E. &amp; S. "Legs."

## Damaged by sea water,

## 27 casks Manila Rope, 1 1/2 to 5 inch.

## 8 bags Manila Coffee.

## Trunks of Sars.—Cash barfies, delivery

## in Mexican Dollars, weighed at 7.17.

## The Lot or Lots, with all faults and errors

## of description, at purchaser's risk on the

## fall of the hammer.

## Hongkong, Feb. 1, 1876.

## To-day's Advertisements.

## OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

## FOR SHANGHAI.

## The Company's Steamship

## "STANTON"

## will be dispatched on about

## the 10th Instant.

## For Freight or Passage, apply to

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

## Agents.

## Hongkong, February 1, 1876.

## NOTICE.

## PROFESSOR A. MOREL has arrived,

## and has taken private rooms at the

## Oriental Hotel, where he can be daily

## consulted from 10 A.M. till 4 P.M., for the

## following Afflictions:—

## DYSPEPSIA.—Any one suffering from the

## above can be made to bear INSTANTLY and

## by the SECRET "FOOD" COMMUNICATOR,

## patented by the Professor.

## The "WALK SIGHTED" MADE TO SEE BY

## means of a powerful double convex micro-

## scope, made in the shape of a Lotion and

## Lantern.

## Ophthalmia.—Corns, hard and soft

## Bunions, Warts on the hands, Moles on the

## Face, Freckles, Ingrowing Nails will be

## cured without hurting or drawing of Blood in

## the space of a few seconds by a new

## French process. "L'Instant."

## "You'll run west you but walked before,

## Again a cripple be no more."

## N.B.—Ladies wishing to be attended at

## their private residences can be waited upon

## by sending their addresses.

## Hongkong, February 1, 1876.

## SHIPPING.

## ARRIVALS.

## Jan. 31, Ocean, British steamer, 971,

## Jacques, Saigon Jan. 20, Rio.—JARDINE,

## MATHEWS &amp; Co.

## Feb. 1, Beronia, German steamer, 1080,

## Schulze, Bangkok Jan. 21, Rio.—Wm.

## POSTER &amp; Co.

## Feb. 1, Emerald, British steamer, 305,

## E. Theobald, Manila Jan. 29, General—

## A. MARG.

## Feb. 1, German, German barque, 541,

## Willing, Canton Sept. 7, Coal.—SHEPHERD

## &amp; Co.

## Feb. 1, German, German barque, 458,

## H. Rohrer, Hongkong Jan. 16, General—

## WILKIN &amp; Co.

## DEPARTURES.

## Feb. 1, Tarter, for Tientsin.

## 1, Rajah, for Swatow.

## 1, Wealthy Pendleton, for Rajah.

## CLEARED.

## Duns Evers, for Saigon.

## Genoa, for Yokohama.

## Kata Katam, for Whampoa.

## Kwangtung, for Swatow, &amp;c.

## PASSENGERS.

## ARRIVED.—Per Emerald, from Manila,

## Messrs. F. E. Porter, F. O. Eaton, J. J.

## Ray, R. G. Robinson, F. W. Meis, Jose

## Battie, S. Vidal, Jose M. Sanchez, Captain

## Le Bush, 2 Masters, Morris, and servant,

## 2 Masters, 2 Boys, and 8 European

## deck and 40 Chinese, for Amoy.

## Per Ocean, 10 Chinese.

## DEPARTED.—Per Rajah, 11 Chinese.

## SHIPPING REPORTS.

## The British steamer Ocean reports: up to

## the 28th had strong gales from the N.N.E.

## with high seas, ship labouring very heavily

## and shipping large bodies of water. Thence

## to arrival strong N.E. winds and cloudy

## weather. On the 30th passed the steamer

## Fernando bound South.

## The German steamer Fernia reports: strong

## monsoon and heavy sea the whole

## passage.

## The British steamer Emerald reports: had

## moderate monsoon and fine weather

## throughout the passage.

## The German barque Christiana reports: early

## part of voyage had fine weather till

## off the Cape of Good Hope, when exposed

## strong westerly winds, on the 28th

## N.W. had a very severe gale, on cyclone,

## carrying away both masts and topgallant

## masts. Weather commenced to moderate

## next morning, and continued fine with vari-

## ous winds until arriving off Sandwood

## Island. Thence light winds and calm to the

## Fellow Islands, whence had moderate

## winds ranging from S.E. round by S. and

## W. to N.E. until our arrival this morning



Green, Winter Course, pretty 20

Special attention paid to Patents,  
Trademark Provisions, and other Documents  
containing National, Inventions,  
other Technical Terms.

Terms for European languages:—  
Fair copy, per folio, folio, " " " \$1.00  
Extra copies, " " " " " 0.25  
Special agreements made for Chinese  
translations or lengthy documents in  
other languages.

Address "TRANSLATION"  
Care of China Mail Office  
Hongkong, January 8, 1974.

class risk, or to the extent of \$15,000 on  
adjoining risks at current rates.  
A Discount of 20% allowed.  
ROULEAU, WISE & Co.  
HONOLULU, JANUARY 6, 1916

Apply to the Publishers,  
CHINA MAIL OFFICE

Hongkong, October 25, 1975.

HONGKONG MARKET PRICES.			Green, Wink, Green, catty			20 15		
Corrected to Saturday, Jan. 29, 1878.			Lentils, English, .....			20		
At 1070 Cash per Dollar Measure.			Lentils, Chinese, .....			20		
Cash			Milk, .....			12 10		
Butcher Meat.			Mushroom, dried, .....			750 400		
Bacon, English, .....	400	300	Onions, Bombay, .....	50	40	Green, .....	30	15
" Foochow, .....	180	150	" "	50	40	Fassley, Chinese, .....	30	20
Beef, airloin and prime cut, by, .....	160	120	" "	50	40	" English, .....	30	20
Bird, Corned, .....	120	100	" "	50	40	Potatoes, New, .....	20	14
" "	120	120	" "	50	40	" Sweet, .....	12	12
" Bones, .....	80	70	" "	50	40	Pumpkins, .....	12	10
" Steak, .....	140	120	" "	50	40	" "	50	40
Butcher's Brain, .....	60	40	" "	50	40	" "	50	40
" Tongue, fresh, .....	260	200	" "	50	40	" "	50	40
" "	200	200	" "	50	40	" "	50	40
" Heart, .....	120	120	" "	50	40	" "	50	40
" Feet, .....	60	60	" "	50	40	" "	50	40
" Kidneys, .....	60	60	" "	50	40	" "	50	40
" Tail, .....	120	110	" "	50	40	" "	50	40
" Liver, .....	60	70	" "	50	40	" "	50	40
" Tripe (undressed), catty	40	30	" "	50	40	" "	50	40
Calves' Head and Feet, set	500	450	" "	50	40	" "	50	40
Hams, American, .....	350	300	" "	50	40	" "	50	40
" Chinese, .....	200	180	" "	50	40	" "	50	40
" English, .....	400	350	" "	50	40	" "	50	40
Mutton Chop, .....	225	220	" "	50	40	" "	50	40
" Leg, .....	225	220	" "	50	40	" "	50	40
" Shoulder, .....	180	180	" "	50	40	" "	50	40
" Livers, .....	150	130	" "	50	40	" "	50	40
Pigs' Chittlings, .....	60	50	" "	50	40	" "	50	40
" Feet, .....	110	110	" "	50	40	" "	50	40
" Pigs, .....	110	100	" "	50	40	" "	50	40
" Head, .....	110	100	" "	50	40	" "	50	40
" Heart, .....	70	50	" "	50	40	" "	50	40
" Kidneys, .....	70	60	" "	50	40	" "	50	40
" Liver, .....	120	110	" "	50	40	" "	50	40
Pork Chop, .....	160	150	" "	50	40	" "	50	40
" Corned, .....	160	140	" "	50	40	" "	50	40
" Leg, .....	160	150	" "	50	40	" "	50	40
" Fat or Lard, .....	120	110	" "	50	40	" "	50	40
Sheep's Head, and Feet, set	400	350	" "	50	40	" "	50	40
" Heart, .....	60	50	" "	50	40	" "	50	40
" Kidneys, .....	60	70	" "	50	40	" "	50	40
Smoking Pigs, .....	1800	1800	" "	50	40	" "	50	40
Veal, .....	180	120	" "	50	40	" "	50	40
Poultry.			Almonds, .....			250 200		
Capon, .....	180	160	Apples, Dried, .....			250 200		
Ducks, .....	110	100	" " " " " " " " " "			250 200		
" Dried, .....	220	200	Bananas, fragrant Fruit, catty			40 25		
Eggs, Hen, .....	100	100	" " " " " " " " " "			100 60		
" Duck, .....	100	100	Carambola, .....			100 60		
" Salt, .....	100	100	Chickens, .....			100 60		
" "	100	100	Chicken, fresh, .....			150 100		
" "	100	100	Cocoanuts, .....			100 60		
" "	100	100	Custards, .....			200 150		
" "	100	100	Dates, .....			200 150		
" "	100	100	Figs, Dried, .....			200 150		
" "	100	100	Grapes, .....			200 150		
" "	100	100	Ground Nuts, .....			200 150		
" "	100	100	Orange, Sweet Satway, .....			200 150		
" "	100	100	" Coals, .....			200 150		
" "	100	100	" Mandarin, .....			200 150		
" "	100	100	" Sam Kwa, .....			200 150		
" "	100	100	" Mandarin, .....			200 150		
" "	100	100	" Nuts, .....			200 150		
" "	100	100	Lichens, Dried, .....			200 150		
" "	100	100	" " " " " " " " " "			200 150		
" "	100	100	Long Nuts, Dried, .....			200 150		
" "	100	100	Malons, Chinese, .....			200 150		
" "	100	100	Pean, Tintain, .....			200 150		
" "	100	100	" Chafco, .....			200 150		
" "	100	100	Fine Apples, Punt, .....			200 150		
" "	100	100	Plantains, common, .....			200 150		
" "	100	100	Fruits, Dried, .....			200 150		
" "	100	100	Purloins, Canton, .....			200 150		
" "	100	100	" Amoy, .....			200 150		
" "	100	100	Raisins, Muscatel, .....			200 150		
" "	100	100	" lb, .....			200 150		
" "	100	100	Sugar Cane, .....			200 150		
" "	100	100	Tamarinds, .....			200 150		
" "	100	100	Walnuts, new, .....			200 150		
" "	100	100	Water Chestnuts, .....			200 150		
Fish.			Miscellaneous.					
Brown, .....	110	100	Allspice, .....			250 200		
Carp, .....	100	80	Sass, .....			1800 1500		
Codfish, salt, .....	200	180	Butter, .....			700 500		
Congor Bels, .....	70	60	Candied Orange Peel, .....			750 700		
Crabs, .....	100	90	" Lemon, .....			750 700		
Dace, .....	110	100	Capers, .....			200 100		
Dog Fish, .....	90	80	Charcoal, .....			1100 1000		
Eels, .....	110	80	Cheese, American, .....			400 --		
Fresh Fish, Large, .....	120	110	" English, .....			420 --		
" Small, .....	100	80	" Dutch, .....			1100 --		
Frogs, .....	200	150	Cinnamon, .....			250 200		
Garoupe, .....	140	120	Citron, .....			180 150		
Gurnet, .....	120	110	Cloves, .....			200 250		
Herrings, small, .....	90	80	Cocoanut Oil, .....			200 150		
Live Fish, .....	120	120	Coffee, .....			250 220		
Lobsters, .....	100	90	Curry Powder, .....			500 250		
Macarel, .....	110	100	Firewood, .....			400 350		
Mullet, .....	110	100	Flour, .....			45 40		
Oysters, .....	120	100	Ginseng, .....			2750 2500		
Parrot Fish, .....	140	120	Gram, .....			180 --		
Perch, .....	100	90	Langs, .....			100 90		
Pomfret, .....	110	100	Lamp Oil, .....			100 90		
Prawns, .....	140	130	Macaroni, .....			1000 900		
Rock Fish, .....	140	130	Mace, .....			500 750		
Salmon, Canton, .....	120	110	Mango Chutney, .....			750 600		
" Pickled, .....	900	800	Mustard, .....			180 160		
Salt Fish, .....	110	80	Nutmeg, .....			10 8		
Shark, .....	80	70	Oats, .....			1700 1500		
Shrimps, .....	110	100	Olives, .....			250 200		
Skate, .....	80	80	Paddy, .....			1500 1300		
Snapper, .....	100	90	Pearl Barley, .....			250 200		
Soles, Fresh, .....	120	100	Pepper (whole), .....			270 220		
Tench, .....	120	120	" (ground), .....			280 230		
Turbot, .....	--	--	Pickles, .....			200 150		
Turtles, Small, .....	800	--	Rice, .....			25 20		
White bait, .....	70	60	Sago, .....			250 200		
Vegetables.			Said Oil, .....			250 150		
Asparagus, .....	400	350	Salt, Cane, .....			20 10		
Bamboo Shoots, young catty	100	80	" " " " " " " " " "			20 10		
Beans, sprouts, .....	40	35	Split Peas, .....			81 60		
" broad, .....	40	35	Sugar, China, .....			100 70		
" French, .....	85	80	Tapioca, .....			500 370		
Beet root, .....	90	80	Tea, .....			150 500		
Cabbage, Mace, .....	120	50	Verdelli, Chinese, .....			100 80		
Cabbage, White, Coney catty	--	20	Vinegar, English, .....			200 150		
" Common, .....	15	10	Preserved Meats, Fish and					
Carrots, fresh, .....	25	20	Vegetables, .....					
" Salt, .....	40	30	Assorted Meats, in this, .....			250 200		
Cauliflower, .....	120	80	" Fish, .....			250 200		
Celery, Chinese, .....	80	20	" Fruit, .....			250 200		
" English, .....	60	40	" Vegetables, .....			250 200		
Chilies, Dried, .....	60	40	" Beans, 1 lb, .....			750 400		
" Red, .....	70	50	Hardens, in this, .....			1000 1400		
Curry Root, English, .....	40	30	Graham Oats, .....			200 150		
Garlic, .....	40	30	Printed and published by the					
Ginger, .....	40	30	" at the Office and Office, No. 2					
Green Peas, young, .....	40	30	" at the Office, No. 2					
" Old, .....	40	30	" at the Office, No. 2					

Printed and published by Wm. MURRAY  
Barr, at the China Press Office, No. 2,  
Wyndham Street, Hongkong.